



Truth and  
Reconciliation  
Commission of Canada

Commission de  
vérité et  
réconciliation  
du Canada

Le 15 juin 2012

Éducation Manitoba  
Direction des études autochtones  
510, avenue Selkirk,  
Winnipeg (Manitoba) R2W 2M7

À l'attention de Helen Robinson-Settee

Objet : Lettre d'appui

Madame,

Comme président de la Commission de vérité et de réconciliation du Canada (CVRC), je tiens à féliciter tous ceux qui ont contribué à la nouvelle initiative pédagogique du Manitoba sur le système des pensionnats indiens du Canada. Que vous ayez participé à l'élaboration du programme comme préparateur, employé, enseignant ou élève, nous vous remercions de votre contribution à cette initiative d'une importance historique.

Nous savons qu'au moins 150 000 enfants inuits, métis et des Premières nations sont passés par le système des pensionnats indiens subventionné par le gouvernement fédéral, entre 1883 et 1996. Ces enfants autochtones ont été déracinés, perdant contact avec leur famille, leur foyer et leur société. Leurs récits comptent parmi les pages les moins connues de l'histoire collective canadienne.

Notre commission s'est engagée à partager non seulement l'histoire des écoles, mais à parler de leurs effets sur des générations successives de Canadiens, Autochtones et non-Autochtones. En révélant la vérité sur ce qui s'est passé dans ces écoles, nous pourrions mieux comprendre leur héritage et nous pourrions tenter de parvenir à une réconciliation nationale en rétablissant des liens respectueux entre les Canadiens autochtones et non autochtones.

Ce guide d'étude a été préparé pour les enseignants en sciences humaines de la 9<sup>e</sup> et de la 11<sup>e</sup> année au Manitoba. Je vous encourage à regarder et écouter attentivement les récits poignants d'anciens élèves des pensionnats indiens et de membres des générations qui leur ont succédé. Je souhaite que chaque Canadien connaisse l'expérience des pensionnats indiens et sache comment elle nous affecte encore aujourd'hui. Votre participation à ce programme d'études manitobain nous rapproche de cet objectif.

Miigwech! Merci! Thank you!

Sincères salutations,

Monsieur le juge Murray Sinclair,  
président de la Commission de vérité et de réconciliation

[trc.ca](http://trc.ca) | [cvr.ca](http://cvr.ca)

1500-360 rue Main St., Winnipeg, MB R3C 3Z3  
Tel./Tél. : 204 984-5885 Fax/Télec. : 204 984-5915